

ARTERO

- ⓔⓢ Ficha de información para el cliente
- ⓔⓃ Customer information sheet
- ⓕⓡ Fiche d'information pour le client
- ⓙⓣ Scheda informativa per il cliente
- ⓔⓟ Ficha de informação para o cliente
- ⓓⓔ Kundeninformationsblatt
- ⓑⓖ Информационен лист за клиента
- Ⓡⓞ Информационный листок для клиента
- ⓔⓛ Δελτίο πληροφοριών για τον πελάτη
- ⓙⓐ お客様情報シート
- Ⓩⓗ 客户信息表
- ⓃⓁ Klanteninformatieblad
- ⓈⓎ Kundinformation
- ⓓⓐ Kundeinformation
- ⓕⓙ Asiakastietolomake
- ⓔⓁ Karta informacyjna dla klienta
- ⒸⓈ Informační list pro zákazníka
- ⓈⓀ Informačný list pre zákazníka
- ⓗⓞ Ügyféltájékoztató
- Ⓡⓞ Fișă de informații pentru client
- ⓗⓇ Informativni list za klijenta
- ⓈⓁ Informativni list za stranke
- ⓁⓎ Klienta informācijas lapa
- Ⓛⓣ Kliento informacinis lapa
- ⓔⓣ Kliendi infokaart

ES FICHA DE INFORMACIÓN PARA EL CLIENTE

ARTERO CHAMPÚ HIDRATANTE

Uso: Recomendable para su uso después del stripping o de un cepillado agresivo con la piel, para mascotas de pelo largo y/o pelajes secos o deteriorados; cómo, por ejemplo: Yorkshire, Lhasa Apso, Bichón Maltés, Afgano, etc. Champú que aporta gran hidratación para mantener un pelo largo y sedoso. Aporta una fragancia única y duradera a nuestros perros de pelo largo o apagado. Muy suave y a base de tensioactivos vegetales.

Modo de Uso

1. Aplicar sobre el pelaje mojado del animal.
 2. Masajear suavemente hasta crear espuma, evitando ojos, nariz y mucosas.
 3. Aclarar abundantemente con agua tibia.
 4. Para mejores resultados, repetir el proceso y finalizar con el acondicionador recomendado.
-

Peligros

Clasificación CLP (Reglamento CE 1272/2008).

- Puede provocar irritación cutánea.
- Puede provocar irritación ocular grave.



Consejos de Prudencia

- Mantener fuera del alcance de los niños.
 - **EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:** Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir enjuagando.
 - Eliminar el contenido/el recipiente conforme a la normativa local.
-

Advertencias Adicionales

- Uso exclusivo en animales: No aplicar en humanos.
 - Evitar el contacto con ojos y mucosas del animal: En caso de contacto, enjuagar con abundante agua.
 - No aplicar en animales con heridas o irritaciones: Si el animal presenta alguna reacción adversa, suspender el uso y consultar con un veterinario.
-

Almacenamiento

- Conservar en un lugar fresco y seco, alejado de fuentes de calor y luz directa.
 - No exponer el envase a temperaturas superiores a 50°C.
-

Fabricado por Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Para: Artero Inspiring Style, S.A.

Web: <https://artero.com/es/petcare/>

Teléfono de Emergencia: +34 937 509 750

Nº de registro zoosanitario: 03597-H

Made in Spain

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821

SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034

SKU: H796 - 650 ML - EAN 8435037114277

SKU: H625 - 5L- EAN: 8435037100041

CUSTOMER INFORMATION SHEET

ARTERO HYDRATING SHAMPOO

Use: Recommended for use after stripping or aggressive brushing on the skin, for pets with long hair and/or dry or damaged coats, such as Yorkshire, Lhasa Apso, Maltese Bichon, Afghan, etc.

A shampoo that provides great hydration to maintain long and silky hair. It offers a unique and long-lasting fragrance for our dogs with long or dull coats. Very gentle and based on plant-based surfactants.

How to Use:

1. Apply to the animal's wet coat.
 2. Gently massage to create foam, avoiding the eyes, nose, and mucous membranes.
 3. Rinse thoroughly with lukewarm water.
 4. For best results, repeat the process and finish with the recommended conditioner.
-

Hazards

CLP Classification (Regulation EC 1272/2008).

- May cause skin irritation.
- May cause serious eye irritation.



Precautionary Advice

- Keep out of reach of children.
 - **IN CASE OF EYE CONTACT:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.
 - Dispose of contents/container in accordance with local regulations.
-

Additional Warnings

- For animal use only: Do not apply to humans.
 - Avoid contact with the animal's eyes and mucous membranes: In case of contact, rinse thoroughly with water.
 - Do not apply to animals with wounds or irritations: If the animal shows any adverse reaction, discontinue use and consult a veterinarian.
-

Storage

- Store in a cool, dry place away from heat sources and direct light.
 - Do not expose the container to temperatures above 50° C.
-

Manufactured by Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

For: Artero Inspiring Style, S.A.

Web: <https://artero.com/en/petcare/>

Emergency Phone: +34 937 509 750

Veterinary registration number: 03597-H

Made in Spain

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821

SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034

SKU: H796 - 650 ML - EAN 8435037114277

SKU: H625 - 5L- EAN: 8435037100041

FR FICHE D'INFORMATION POUR LE CLIENT

ARTERO SHAMPOOING HYDRATANT

Utilisation: Recommandé après un stripping ou un brossage agressif sur la peau, pour les animaux de compagnie à poil long et/ou pour les pelages secs ou abîmés, tels que : Yorkshire, Lhasa Apso, Bichon Maltais, Afghan, etc. Shampooing offrant une grande hydratation pour maintenir un poil long et soyeux. Apporte un parfum unique et durable à nos chiens au pelage long ou terne. Très doux et à base de tensioactifs végétaux.

Mode d'Utilisation

1. Appliquer sur le pelage mouillé de l'animal.
 2. Masser doucement jusqu'à obtenir de la mousse, en évitant les yeux, le nez et les muqueuses.
 3. Rincer abondamment à l'eau tiède.
 4. Pour de meilleurs résultats, répéter le processus et terminer avec l'après-shampooing recommandé.
-

Dangers

Classification CLP (Règlement CE 1272/2008).

- Peut provoquer une irritation cutanée.
- Peut provoquer une irritation oculaire grave.



Précautions d'Emploi

- Tenir hors de portée des enfants.
 - EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Retirer les lentilles de contact si elles sont faciles à enlever. Continuer à rincer.
 - Éliminer le contenu/le récipient conformément à la réglementation locale.
-

Avertissements Supplémentaires

- Usage réservé aux animaux : Ne pas appliquer sur les humains.
 - Éviter tout contact avec les yeux et les muqueuses de l'animal : En cas de contact, rincer abondamment à l'eau.
 - Ne pas appliquer sur des animaux présentant des plaies ou des irritations : Si l'animal présente une réaction indésirable, arrêter l'utilisation et consulter un vétérinaire.
-

Stockage

- Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri des sources de chaleur et de la lumière directe.
 - Ne pas exposer le contenant à des températures supérieures à 50° C.
-

Fabriqué par : Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Pour : Artero Inspiring Style, S.A.

Site web : <https://artero.com/fr/petcare/>

Numéro d'urgence : +34 937 509 750

N° d'enregistrement zoosanitaire : 03597-H

Fabriqué en Espagne

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821

SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034

SKU: H796 - 650 ML - EAN 8435037114277

SKU: H625 - 5L- EAN: 8435037100041

IT Scheda Informativa per il Cliente

ARTERO SHAMPOO IDRATANTE

Uso: Consigliato dopo stripping o spazzolature aggressive sulla pelle, per animali domestici con pelo lungo e/o mantelli secchi o danneggiati, come ad esempio: Yorkshire, Lhasa Apso, Bichon Maltese, Levriero Afgano, ecc. Shampoo che fornisce un'elevata idratazione per mantenere il pelo lungo e setoso. Offre una fragranza unica e duratura ai nostri cani con pelo lungo o opaco. Molto delicato e a base di tensioattivi vegetali.

Modalità d'uso:

1. Applicare sul pelo bagnato dell'animale.
 2. Massaggiare delicatamente fino a formare una schiuma, evitando occhi, naso e mucose.
 3. Risciacquare abbondantemente con acqua tiepida.
 4. Per risultati migliori, ripetere il processo e completare con il balsamo raccomandato.
-

Pericoli

Classificazione CLP (Regolamento CE 1272/2008).

- Può causare irritazione cutanea.
- Può causare grave irritazione oculare.



Consigli di Prudenza

- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
 - **IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI:** Risciacquare accuratamente con acqua per alcuni minuti. Rimuovere le lenti a contatto, se presenti e facili da togliere. Continuare a risciacquare.
 - Smaltire il contenuto/contenitore secondo le normative locali.
-

Avvertenze Aggiuntive

- Uso esclusivo per animali: Non applicare sugli esseri umani.
 - Evitare il contatto con occhi e mucose dell'animale: In caso di contatto, risciacquare abbondantemente con acqua.
 - Non applicare su animali con ferite o irritazioni: Se l'animale presenta reazioni avverse, interrompere l'uso e consultare un veterinario.
-

Conservazione

- Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore e luce diretta.
 - Non esporre il contenitore a temperature superiori a 50°C.
-

Prodotto da: Laboratoris Cosmètics Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Per: Artero Inspiring Style, S.A.

Web: <https://artero.com/it/petcare/>

Telefono di Emergenza: +34 937 509 750

N. di registrazione zoosanitaria: 03597-H

Made in Spain

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821

SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034

SKU: H796 - 650 ML - EAN: 8435037114277

SKU: H625 - 5L - EAN: 8435037100041

PT FICHA DE INFORMAÇÃO PARA O CLIENTE

ARTERO CHAMPÔ HIDRATANTE

Uso: Recomendado após stripping ou escovação agressiva na pele, para animais de estimação com pelos longos e/ou pelagens secas ou danificadas, como Yorkshire, Lhasa Apso, Bichon Maltês, Galgo Afegão, etc. Champô que proporciona alta hidratação para manter o pelo longo e sedoso. Oferece uma fragrância única e duradoura para os nossos cães com pelo longo ou opaco. Muito suave e à base de tensioativos vegetais.

Modo de Uso

1. Aplicar sobre o pelo molhado do animal.
2. Massajar suavemente até formar espuma, evitando olhos, nariz e mucosas.
3. Enxaguar abundantemente com água morna.
4. Para melhores resultados, repetir o processo e finalizar com o condicionador recomendado.

Perigos

Classificação CLP (Regulamento CE 1272/2008).

- Pode causar irritação cutânea.
- Pode causar irritação ocular grave.



Precauções

- Manter fora do alcance das crianças.
- **EM CASO DE CONTACTO COM OS OLHOS:** Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Retirar as lentes de contacto, se for o caso e for fácil. Continuar a enxaguar.
- Eliminar o conteúdo/recipiente em conformidade com as normas locais.

Advertências Adicionais

- Uso exclusivo para animais: Não aplicar em humanos.
- Evitar o contacto com os olhos e mucosas do animal: Em caso de contacto, enxaguar abundantemente com água.
- Não aplicar em animais com feridas ou irritações: Se o animal apresentar alguma reação adversa, suspender o uso e consultar um veterinário.

Armazenamento

- Guardar em local fresco e seco, longe de fontes de calor e luz direta.
- Não expor a embalagem a temperaturas superiores a 50°C.

Fabricado por Laboratórios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Para: Artero Inspiring Style, S.A.

Web: <https://artero.com/pt/petcare/>

Telefone de Emergência: +34 937 509 750

Número de registo zoossanitário: 03597-H

Made in Spain

USO VETERINÁRIO **USO EXTERNO**

MANTER FORA DO ALCANCE E DA VISTA DAS CRIANÇAS
NÚMERO DE AV: AV n.º 682/00/16PUVPT

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821
SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034
SKU: H796 - 650 ML - EAN 8435037114277
SKU: H625 - 5L- EAN: 8435037100041

ARTERO FEUCHTIGKEITSSPENDENDES SHAMPOO

Verwendung: Empfohlen nach Stripping oder aggressivem Bürsten der Haut, für Haustiere mit langem Fell und/oder trockenem oder geschädigtem Fell, wie z. B.: Yorkshire, Lhasa Apso, Malteser, Afghanischer Windhund usw. Shampoo, das intensive Feuchtigkeit spendet, um langes und seidiges Haar zu erhalten. Verleiht unseren Hunden mit langem oder stumpfem Fell einen einzigartigen und langanhaltenden Duft. Sehr sanft und auf pflanzlichen Tensiden basierend.

Anwendung

Auf das nasse Fell des Tieres auftragen.

Sanft einmassieren, bis Schaum entsteht, dabei Augen, Nase und Schleimhäute meiden.

Gründlich mit lauwarmem Wasser ausspülen.

Für beste Ergebnisse den Vorgang wiederholen und mit dem empfohlenen Conditioner abschließen.

Gefahren

CLP-Klassifizierung (Verordnung EG 1272/2008).

- Kann Hautreizungen verursachen.
- Verursacht schwere Augenreizungen.



Sicherheitsvorkehrungen

- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
 - **BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN:** Einige Minuten lang vorsichtig mit Wasser spülen. Kontaktlinsen entfernen, falls vorhanden und leicht entfernbar. Weiter ausspülen.
 - Inhalt/Behälter gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.
-

Zusätzliche Warnungen

- Nur zur Anwendung bei Tieren: Nicht für Menschen geeignet.
 - Kontakt mit den Augen und Schleimhäuten des Tieres vermeiden: Bei Kontakt gründlich mit Wasser ausspülen.
 - Nicht auf Tiere mit Wunden oder Reizungen auftragen: Bei auftretenden Reaktionen Anwendung abbrechen und einen Tierarzt konsultieren.
-

Lagerung

- An einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren, fern von Wärmequellen und direktem Licht.
 - Behälter nicht Temperaturen über 50 °C aussetzen.
-

Hergestellt von Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Für: Artero Inspiring Style, S.A.

Web: <https://artero.com/de/petcare/>

Notrufnummer: +34 937 509 750

Veterinärregistrierungsnummer: 03597-H

Made in Spain

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821

SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034

SKU: H796 - 650 ML - EAN 8435037114277

SKU: H625 - 5L- EAN: 8435037100041

ARTERO ШАМПОАН HIDRATANTE

Употреба: Препоръчва се след стрипинг или агресивно разресване на кожата, за домашни любимци с дълга козина и/или суха или увредена козина, като например: йоркширски териер, лхаса апсо, малтийска болонка, афганска хрътка и др. Шампоанът осигурява висока хидратация за поддържане на дълга и копринена козина. Придава уникален и дълготраен аромат на кучета с дълга или изтощена козина. Много мек и на основата на растителни повърхностноактивни вещества.

Начин на употреба:

1. Нанесете върху мократа козина на животното.
2. Масажирайте нежно до образуване на пяна, като избягвате очите, носа и лигавиците.
3. Изплакнете обилно с топла вода.
4. За най-добри резултати повторете процеса и завършете с препоръчания балсам.

Опасности

Класификация по CLP (Регламент CE 1272/2008).

- Може да причини дразнене на кожата.
- Може да причини сериозно дразнене на очите.



Предпазни мерки

- Да се съхранява на недостъпно за деца място.
- **ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ:** Внимателно изплакнете с вода в продължение на няколко минути. Ако има контактни лещи и те са лесни за отстраняване, махнете ги. Продължете изплакването.
- Изхвърлете съдържанието/опаковката в съответствие с местните разпоредби.

Допълнителни предупреждения

- Само за употреба върху животни: Не използвайте върху хора.
- Избягвайте контакт с очите и лигавиците на животното: При контакт изплакнете обилно с вода.
- Не прилагайте върху животни с рани или раздразнения: Ако животното покаже нежелана реакция, прекратете употребата и се консултирайте с ветеринарен лекар.

Съхранение

- Да се съхранява на хладно и сухо място, далеч от източници на топлина и пряка светлина.
- Да не се излага опаковката на температури над 50°C.

Произведено от Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

За: Artero Inspiring Style, S.A.

Уебсайт: <https://artero.com/bg/petcare/>

Телефон за спешни случаи: +34 937 509 750

Номер на зоосанитарна регистрация: 03597-H

Произведено в Испания

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821

SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034

SKU: H796 - 650 ML - EAN 8435037114277

SKU: H625 - 5L- EAN: 8435037100041

Информационный Листок для Клиента

ARTERO ШАМПУНЬ HIDRATANTE

Использование: Рекомендуется после стриппинга или агрессивного расчесывания кожи, для животных с длинной шерстью и/или сухим или поврежденным шерстным покровом, таких как: йоркширский терьер, лхаса апсо, мальтийская болонка, афганская борзая и др. Шампунь обеспечивает интенсивное увлажнение, поддерживает длинную и шелковистую шерсть. Дарит уникальный и стойкий аромат для собак с длинной или тусклой шерстью. Очень мягкий, на основе растительных поверхностно-активных веществ.

Способ применения:

1. Нанесите на влажную шерсть животного.
2. Мягко массируйте до образования пены, избегая попадания в глаза, нос и на слизистые оболочки.
3. Тщательно смойте теплой водой.
4. Для достижения наилучших результатов повторите процедуру и завершите с использованием рекомендованного кондиционера.

Опасности

Классификация CLP (Регламент ЕС 1272/2008).

- Может вызвать раздражение кожи.
- Может вызвать серьезное раздражение глаз.



Меры предосторожности

- Хранить в недоступном для детей месте.
- В СЛУЧАЕ КОНТАКТА С ГЛАЗАМИ: Осторожно промывайте глаза водой в течение нескольких минут. Снимите контактные линзы, если они есть и это легко сделать. Продолжайте промывание.
- Утилизируйте содержимое/упаковку в соответствии с местными нормами.

Дополнительные предупреждения

- Только для использования на животных: Не использовать для людей.
- Избегайте контакта с глазами и слизистыми оболочками животного: В случае контакта тщательно промойте водой.
- Не наносить на животных с ранами или раздражениями: Если у животного появляются побочные реакции, прекратите использование и проконсультируйтесь с ветеринаром.

Хранение

- Хранить в прохладном, сухом месте, вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей.
- Не подвергать упаковку воздействию температур выше 50°C.

Произведено компанией Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Для: Artero Inspiring Style, S.A.

Веб-сайт: <https://artero.com/ru/petcare/>

Телефон экстренной помощи: +34 937 509 750

Регистрационный номер ветеринарного продукта: 03597-H

Сделано в Испании

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821

SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034

SKU: H796 - 650 ML - EAN 8435037114277

SKU: H625 - 5L- EAN: 8435037100041

Δελτίο Πληροφοριών για τον Πελάτη

ARTERO ΣΑΜΠΟΥΑΝ HIDRATANTE

Χρήση: Συνιστάται για χρήση μετά από stripping ή επιθετικό βούρτσισμα που επηρεάζει το δέρμα, για κατοικίδια με μακρύ τρίχωμα ή/και ξηρό ή φθαδμένο τρίχωμα, όπως: Yorkshire, Lhasa Apso, Bichón Maltés, Αφγανικό κ.λπ.

Σαμπουάν που παδέχει βαθιά ενυδάτωση για να διατηρείται το τρίχωμα μακρύ και μεταξένιο. Προσφέρει μοναδικό και μακρά διάδκεια άδωμα στα σκυλιά με μακρύ ή θαμπό τρίχωμα. Πολύ απαλό και βασισμένο σε φυτικά επιφανειοδαστικά.

Τρόπο Χρήση :

1. Εφαδμόστε σε βδευμένο τρίχωμα του ζώου.
2. Κάντε απαλό μασάζ μέχδι να δημιουδηθεί αφρό , αποφεύγοντα τα μάτια, τη μύτη και του βλεννοτόνου .
3. Ξεπλύνετε καλά με χλιαρό νερό.
4. Για καλύτερα αποτελέσματα, επαναλάβετε τη διαδικασία και ολοκληρώστε με το συνιστώμενο μαλακτικό.

Κίνδυνοι

Ταξινό-ηση CLP (Κανονισ-ό ΕΚ 1272/2008):

- Μποδεί να πδοκαλέσει εδεθισμό στο δέδμα.
- Μποδεί να πδοκαλέσει σοβαρό εδεθισμό στα μάτια.



Προφυλάξει

- Κδατήστε το μακδιά από παιδιά.
- **ΣΕ ΠΕΡΙΠΤ-ΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ:** Ξεπλύνετε πδοσεκτικά με νερό για αδκετά λεπτά. Αφαιδέστε του φακού επαφή , αν φοδάτε και είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε.
- Αποδδίψτε το πεδιεχόμενο/δοχείο σύμφωνα με του τοπικού κανονισμού .

Επιπλέον Προειδοποιήσει

- Αποκλειστική χρήση για ζώα: Μην το εφαδμόζετε σε ανθώπου .
- Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια και του βλεννοτόνου του ζώου: Σε πεδίπτωση επαφή , ξεπλύνετε με άφθονο νερό.
- Μην το εφαδμόζετε σε ζώα με πλημέ ή εδεθισμού : Αν το ζώο παδουσιάσει ανεπιθύμητη αντίδδωση, διακόψτε τη χρήση και συμβουλευτείτε έναν κτηνίατρο.

Αποθήκευση

- Διατηδείτε το σε δροσερό και ξηρό μέδο , μακδιά από πημέ θεδμότητα και άμεσο φω .
- Μην εκθέτετε τη συσκευασία σε θεδμοκδασίε άνω των 50° C.

Κατασκευαστή : Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Για: Artero Inspiring Style, S.A.

Ιστότοπο : <https://artero.com/es/petcare/>

Τηλέφωνο Έκτακτη Ανάγκη : +34 937 509 750

Αριθ-ό καταχώριση ζωοτεχνικού προϊόντο : 03597-H

Κατασκευάζεται στην Ισπανία

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821

SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034

SKU: H796 - 650 ML - EAN 8435037114277

SKU: H625 - 5L- EAN: 8435037100041

JA お客様情報シート

H625 - アルテロ 保湿シャンプー (HIDRATANTE)

使用方法:

ストリッピングや皮膚への激しいブラッシング後、または長毛や乾燥した、傷んだ被毛のペット（ヨークシャー、ラサアプソ、マルチーズ、アフガンハウンドなど）におすすめです。被毛を保湿し、長くて絹のような質感を保つシャンプーです。長毛や艶のない被毛の犬に独特で持続的な香りを与えます。非常に穏やかで、植物性界面活性剤を使用しています。

使用方法:

1. 動物の湿った被毛に適量を塗布してください。
2. 泡立つまで優しくマッサージし、目、鼻、粘膜を避けてください。
3. 温水で十分にすすいでください。
4. より良い結果を得るために、もう一度洗い、推奨されるコンディショナーで仕上げてください。

危険

CLP分類 (規則 EC 1272/2008)。

- 皮膚刺激を引き起こす可能性があります。
- 重度の眼刺激を引き起こす可能性があります。



安全上の注意

- 子供の手の届かない場所に保管してください。
- 目に入った場合: 数分間、水で注意深くすすいでください。コンタクトレンズをしている場合、簡単に外せる場合は外してください。その後すすぎ続けてください。
- 内容物/容器を現地の規制に従って廃棄してください。

追加警告

- 動物専用の製品です。人間には使用しないでください。
- 動物の目や粘膜に触れないようにしてください。接触した場合は、水でよくすすいでください。
- 傷や炎症がある動物には使用しないでください。異常反応が見られた場合、使用を中止し、獣医師に相談してください。

保管

- 冷暗所に保管し、熱源や直射日光を避けてください。
- 容器を50° Cを超える温度にさらさないでください。

Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003) によって製造

対象: Artero Inspiring Style, S.A.

ウェブサイト: <https://artero.com/jp/petcare/>

緊急電話番号: +34. 937 509 750

動物衛生登録番号: 03597-H

スペイン製

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821

SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034

SKU: H796 - 650 ML - EAN 8435037114277

SKU: H625 - 5L- EAN: 8435037100041

ZH 客户信息表

H625 - Artero 保湿洗发水 (HIDRATANTE)

用途： 适用于剃毛或剧烈梳理后的皮肤，以及长毛和/或干燥、受损毛发的宠物，例如：约克夏、拉萨犬、马尔济斯犬、阿富汗猎犬等。

这款洗发水可提供深层保湿，保持毛发的长久丝滑。为毛发长且无光泽的狗狗带来独特持久的香气。 非常温和，采用植物性表面活性剂。

-
1. 使用说明：
 2. 适用于剃毛手术后或皮肤经过剧烈梳理后使用，以及长毛和/或毛发干燥受损的宠物，例如：约克夏、拉萨犬、马尔济斯犬、阿富汗猎犬等。
 3. 这款洗发水具有高度保湿功能，帮助保持毛发的长久丝滑。为毛发长且无光泽的狗狗带来独特且持久的清
 4. 非常温和，采用植物性表面活性剂配方。
-

危险

CLP分类（欧盟法规 EC 1272/2008）。

- 可能导致皮肤刺激。
- 可能导致严重眼部刺激。



注意事项

- 请放置在儿童无法触及的地方。
 - 如不慎接触眼睛： 用清水小心冲洗数分钟。如果戴隐形眼镜且易于取出，请先取下隐形眼镜，然后继续冲洗。
 - 根据当地规定，妥善处理内容物/容器。
-

附加警告

- 仅供动物使用：请勿用于人类。
 - 避免接触动物的眼睛和粘膜：如有接触，请用大量清水冲洗。
 - 请勿用于有伤口或皮肤刺激的动物：若出现不良反应，请停止使用并咨询兽医。
-

储存

- 存放于阴凉干燥处，远离热源和阳光直射。
 - 请勿将容器暴露于超过50° C的环境中。
-

由 Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003) 制造

适用于: Artero Inspiring Style, S.A.

网站: <https://artero.com/cn/petcare/>

紧急联系电话: +34 937 509 750

兽医注册号: 03597-H

西班牙制造

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821

SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034

SKU: H796 - 650 ML - EAN 8435037114277

SKU: H625 - 5L- EAN: 8435037100041

KLANTENINFORMATIEBLAD

ARTERO HIDRATANTE SHAMPOO

Gebruik: Aanbevolen voor gebruik na het strippen of na agressief borstelen van de huid, bij huisdieren met lang haar en/of droge of beschadigde vachten, zoals Yorkshire Terriër, Lhasa Apso, Maltezer, Afghaanse Windhond, enz. Deze shampoo biedt intense hydratatie om een lange en zijdezachte vacht te behouden. Het geeft een unieke en langdurige geur aan onze honden met lange of doffe vachten. Zeer mild en gebaseerd op plantaardige tensioactieve stoffen.

Gebruiksaanwijzing:

1. Breng aan op de natte vacht van het dier.
 2. Masseer zachtjes in tot er schuim ontstaat, vermijd ogen, neus en slijmvliezen.
 3. Spoel grondig uit met warm water.
 4. Voor het beste resultaat herhaal het proces en gebruik de aanbevolen conditioner.
-

Gevaar:

CLP-classificatie (Verordening EG 1272/2008):

- Kan huidirritatie veroorzaken.
- Kan ernstige oogirritatie veroorzaken.



Voorzorgsmaatregelen:

- Buiten bereik van kinderen houden.
 - BIJ CONTACT MET DE OGEN: Spoel voorzichtig met water gedurende enkele minuten. Verwijder contactlenzen indien mogelijk en ga door met spoelen.
 - Gooi inhoud/verpakking weg volgens lokale regelgeving.
-

Aanvullende waarschuwingen:

- Uitsluitend voor gebruik op dieren: Niet gebruiken bij mensen.
 - Vermijd contact met de ogen en slijmvliezen van het dier: Spoel bij contact overvloedig met water.
 - Niet gebruiken bij dieren met wonden of irritaties: Stop het gebruik en raadpleeg een dierenarts bij bijwerkingen.
-

Opslag:

- Bewaar op een koele, droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen en direct zonlicht.
 - Stel de verpakking niet bloot aan temperaturen boven 50°C.
-

Gefabriceerd door: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Voor: Artero Inspiring Style, S.A.

Website: <https://artero.com/es/petcare/>

Noodnummer: +34 937 509 750

Veterinair registratienummer: 03597-H

Gemaakt in Spanje

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821

SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034

SKU: H796 - 650 ML - EAN 8435037114277

SKU: H625 - 5L- EAN: 8435037100041

ARTERO HIDRATANTE SCHAMPO

Användning: Rekommenderas för användning efter trimning eller aggressiv borstning, för husdjur med lång päls och/eller torra eller skadade pälsar, såsom Yorkshireterrier, Lhasa Apso, Malteser, Afghanhund, etc.

Detta schampo ger intensiv återfuktning för att bibehålla en lång och silkeslen päls. Det ger en unik och långvarig doft för hundar med lång eller matt päls. Mycket mildt och baserat på växtbaserade tensider.

Användningsinstruktioner:

1. Applicera på djurets blöta päls.
 2. Massera försiktigt tills det löddrar, undvik ögon, nos och slemhinnor.
 3. Skölj noggrant med ljummet vatten.
 4. För bästa resultat, upprepa processen och avsluta med rekommenderad balsam.
-

Fara:

CLP-klassificering (Förordning EG 1272/2008):

- Kan orsaka hudirritation.
- Kan orsaka allvarlig ögonirritation.



Förebyggande råd:

- Förvara utom räckhåll för barn.
 - **VID KONTAKT MED ÖGON:** Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta bort kontaktlinser om möjligt och fortsätt skölja.
 - Kassera innehåll/förpackning enligt lokala regler.
-

Ytterligare varningar:

- Endast för användning på djur: Använd inte på människor.
 - Undvik kontakt med djurets ögon och slemhinnor: Vid kontakt, skölj rikligt med vatten.
 - Använd inte på djur med sår eller irritation: Sluta använda och kontakta veterinär vid biverkningar.
-

Förvaring:

- Förvara på en sval och torr plats, borta från värmekällor och direkt solljus.
 - Utsätt inte förpackningen för temperaturer över 50°C.
-

Tillverkad av: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

För: Artero Inspiring Style, S.A.

Webbplats: <https://artero.com/es/petcare/>

Nödnummer: +34 937 509 750

Veterinärregistreringsnummer: 03597-H

Tillverkad i Spanien

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821

SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034

SKU: H796 - 650 ML - EAN 8435037114277

SKU: H625 - 5L- EAN: 8435037100041

ARTERO HIDRATANTE SHAMPOO

Brug: Anbefales til brug efter trimning eller aggressiv børstning, til kæledyr med lang pels og/eller tørre eller beskadigede pelse, såsom Yorkshire Terrier, Lhasa Apso, Malteser, Afghansk Mynde osv.

Denne shampoo giver intens fugt for at bevare en lang og silkeblød pels. Den giver en unik og langvarig duft til hunde med lang eller mat pels. Meget mild og baseret på plantebaserede tensider.

Brugsanvisning:

1. Påfør på dyrets våde pels.
2. Massér forsigtigt, indtil det skummer, undgå øjne, næse og slimhinder.
3. Skyl grundigt med lunkent vand.
4. For bedste resultat gentag processen og afslut med anbefalet balsam.

Fare:

CLP-klassificering (Forordning EF 1272/2008):

- Kan forårsage hudirritation.
- Kan forårsage alvorlig øjenirritation.



Sikkerhedsforanstaltninger:

- Opbevares utilgængeligt for børn.
- **VED KONTAKT MED ØJNE:** Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis det er muligt, og fortsæt med at skylle.
- Bortskaffelse af indhold/emballage skal ske i henhold til lokale regler.

Yderligere advarsler:

- Kun til brug på dyr: Må ikke anvendes på mennesker.
- Undgå kontakt med dyrets øjne og slimhinder: Skyl grundigt med vand ved kontakt.
- Må ikke anvendes på dyr med sår eller irritationer: Stop brugen, og kontakt en dyrlæge ved bivirkninger.

Fremstillet af:

- Opbevares på et køligt og tørt sted, væk fra varmekilder og direkte sollys.
- Emballagen må ikke udsættes for temperaturer over 50° C.

Fremstillet af: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Til: Artero Inspiring Style, S.A.

Web: <https://artero.com/es/petcare/>

Nødtelefon: +34 937 509 750

Veterinært registreringsnummer: 03597-H

Fremstillet i Spanien

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821

SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034

SKU: H796 - 650 ML - EAN 8435037114277

SKU: H625 - 5L- EAN: 8435037100041

ARTERO HIDRATANTE SHAMPOO

Käyttö: Suositellaan käytettäväksi trimmaamisen tai voimakkaan harjauksen jälkeen, erityisesti pitkäkarvaisille ja/tai kuiville tai vaurioituneille turkeille, kuten yorkshirenterrierit, lhasa apso, maltankoirat, afgaaninvinttikoirat jne. Tämä shampoo tarjoaa intensiivistä kosteutusta, joka ylläpitää pitkän ja silkkinen turkin. Antaa ainutlaatuisen ja pitkäkestoisen tuoksun pitkäkarvaisille tai elottoman turkin omaaville koirille. Erittäin hellävarainen ja kasvipohjaisiin pinta-aktiivisiin aineisiin perustuva.

Käyttöohjeet:

1. Levitä tuotetta eläimen kostealle turkille.
2. Hiero hellävaraisesti, kunnes muodostuu vaahtoa. Vältä silmien, nenän ja limakalvojen alueita.
3. Huuhtelee runsaalla lämpimällä vedellä.
4. Parhaan tuloksen saavuttamiseksi toista käsittely ja käytä suositeltua hoitoainetta.

Vaarat:

CLP-luokitus (Asetus (EY) N:o 1272/2008):

- Voi aiheuttaa ihoärsytystä.
- Voi aiheuttaa vakavaa silmä-ärsytystä.



Varotoimenpiteet:

- Säilytä lasten ulottumattomissa.
- **SILMIIN JOUTUESSA:** Huuhtelee varovasti vedellä usean minuutin ajan. Poista piilolinssit, jos se on helppoa, ja jatka huuhtelua.
- Hävitä sisältö/pakkaus paikallisten määräysten mukaisesti.

Lisävaroitukset:

- Vain eläinkäyttöön: Ei saa käyttää ihmisille.
- Vältä tuotteen joutumista eläimen silmiin ja limakalvoihin: Jos näin tapahtuu, huuhdelee runsaalla vedellä.
- Älä käytä eläimillä, joilla on haavoja tai ärsytystä: Jos esiintyy haittavaikutuksia, lopeta käyttö ja ota yhteyttä eläinlääkäriin.

Säilytys:

- Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa, poissa lämmönlähteistä ja suorasta auringonvalosta.
- Älä altista pakkausta yli 50°C lämpötilalle.

Valmistaja: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Tilaaajalle: Artero Inspiring Style, S.A.

Verkkosivusto: <https://artero.com/es/petcare/>

Hätäpuhelinnumero: +34 937 509 750

Eläinlääketieteellinen rekisterinumero: 03597-H

Valmistettu Espanjassa

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821

SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034

SKU: H796 - 650 ML - EAN 8435037114277

SKU: H625 - 5L- EAN: 8435037100041

ARTERO SZAMPON HIDRATANTE

Zastosowanie: Zalecany do stosowania po strzyżeniu lub agresywnym szczotkowaniu skóry, u zwierząt o długiej sierści i/lub suchej lub zniszczonej sierści, takich jak yorkshire terrier, lhasa apso, maltańczyk, chart afgański itp. Szampon zapewnia intensywne nawilżenie, które pomaga utrzymać długą i jedwabistą sierść. Nadaje unikalny i trwały zapach naszym psom o długiej lub matowej sierści. Bardzo łagodny i oparty na roślinnych substancjach powierzchniowo czynnych.

Instrukcja użytkowania:

1. Nałożyć szampon na mokrą sierść zwierzęcia.
 2. Delikatnie masować, aż do wytworzenia piany, unikając oczu, nosa i błon śluzowych.
 3. Obficie spłukać ciepłą wodą.
 4. Dla lepszych efektów powtórzyć proces i zastosować polecany odżywkę.
-

Zagrożenia:

Klasyfikacja CLP (Rozporządzenie WE 1272/2008):

- Może powodować podrażnienia skóry.
- Może powodować poważne podrażnienia oczu.



Środki ostrożności:

- Przechowywać poza zasięgiem dzieci.
 - **W PRZYPADKU KONTAKTU Z OCZAMI:** Ostrożnie przepłukać wodą przez kilka minut. Usunąć soczewki kontaktowe, jeśli są założone i łatwe do usunięcia. Kontynuować płukanie.
 - Utylizować zawartość/opakowanie zgodnie z lokalnymi przepisami.
-

Dodatkowe ostrzeżenia:

- Wyłącznie do użytku na zwierzętach: Nie stosować u ludzi.
 - Unikać kontaktu z oczami i błonami śluzowymi zwierzęcia: W przypadku kontaktu dokładnie spłukać wodą.
 - Nie stosować na zwierzętach z ranami lub podrażnieniami: W przypadku wystąpienia reakcji niepożądanych, przerwać stosowanie i skonsultować się z weterynarzem.
-

Przechowywanie:

- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i światła słonecznego.
 - Nie narażać opakowania na temperatury powyżej 50°C.
-

Wyprodukowane przez: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Dla: Artero Inspiring Style, S.A.

Strona internetowa: <https://artero.com/es/petcare/>

Telefon alarmowy: +34 937 509 750

Numer rejestracyjny weterynaryjny: 03597-H

Wyprodukowano w Hiszpanii

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821

SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034

SKU: H796 - 650 ML - EAN: 8435037114277

SKU: H625 - 5L - EAN: 8435037100041

ARTERO HIDRATANTE ŠAMPON

Použití: Doporučeno k použití po trimování nebo agresivním kartáčování kůže, pro domácí mazlíčky s dlouhou srstí a/nebo suchou nebo poškozenou srstí, jako jsou yorkšírský teriér, lhasa apso, maltézský psík, afgánský chrt apod. Tento šampón poskytuje intenzivní hydrataci k udržení dlouhé a hedvábné srsti. Dodává jedinečnou a dlouhotrvající vůni našim psům s dlouhou nebo matnou srstí. Velmi jemný, založený na rostlinných povrchově aktivních látkách.

Návod k použití:

1. Naneste na mokrou srst zvířete.
 2. Jemně vmasírujte, dokud se nevytvoří pěna, vyhněte se očím, nosu a sliznicím.
 3. Důkladně opláchněte teplou vodou.
 4. Pro nejlepší výsledky proces zopakujte a použijte doporučený kondicionér.
-

Nebezpečí:

Klasifikace CLP (Nařízení ES 1272/2008):

- Může způsobit podráždění kůže.
- Může způsobit vážné podráždění očí.



Preventivní opatření:

- Uchovávejte mimo dosah dětí.
 - **PŘI ZASAŽENÍ OČÍ:** Opatrně oplachujte vodou několik minut. Odstraňte kontaktní čočky, pokud je to možné, a pokračujte v oplachování.
 - Likvidujte obsah/obal v souladu s místními předpisy.
-

Další varování:

- Pouze pro použití na zvířatech: Nepoužívejte na lidech.
 - Zabraňte kontaktu s očima a sliznicemi zvířete: Při kontaktu důkladně opláchněte vodou.
 - Nepoužívejte na zvířatech s ranami nebo podrážděním: Pokud se objeví nežádoucí reakce, přestaňte používat a poraďte se s veterinářem.
-

Skladování:

- Uchovávejte na chladném a suchém místě, mimo dosah zdrojů tepla a přímého slunečního záření.
 - Nevystavujte obal teplotám nad 50 °C.
-

Vyrobena společností: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Pro: Artero Inspiring Style, S.A.

Webová stránka: <https://artero.com/es/petcare/>

Tísňová linka: +34 937 509 750

Registrační číslo veterinárního přípravku: 03597-H

Vyrobena ve Španělsku

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821

SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034

SKU: H796 - 650 ML - EAN: 8435037114277

SKU: H625 - 5L - EAN: 8435037100041

INFORMÁCIE PRE ZÁKAZNÍKA

ARTERO HIDRATANTE ŠAMPÓN

Použitie: Odporúča sa používať po strippingu alebo agresívnom česaní kože, pre domáce zvieratá s dlhými vlasmi a/alebo suchými alebo poškodenými srstami, ako napríklad: Yorkshire, Lhasa Apso, Bichon Maltézsky, Afgánsky chrt atď. Šampón poskytuje vysokú hydratáciu na udržanie dlhých a hodvábnych vlasov. Prináša jedinečnú a dlhotrvajúcu vôňu našim psom s dlhou alebo matnou srstou. Veľmi jemný, na báze rastlinných povrchovo aktívnych látok.

Spôsob použitia

1. Aplikujte na mokrú srst zvieratá.
 2. Jemne masírujte, až kým nevznikne pena, vyhnite sa očiam, nosu a slizniciam.
 3. Dôkladne opláchnite vlažnou vodou.
 4. Pre lepšie výsledky zopakujte proces a ukončite použitím odporúčaného kondicionéra.
-

Nebezpečenstvá

Klasifikácia CLP (Nariadenie ES 1272/2008).

- Môže spôsobiť podráždenie kože.
- Môže spôsobiť vážne podráždenie očí.



Opatrenia

- Uchovávajte mimo dosahu detí.
 - **V PRÍPADE KONTAKTU S OČAMI:** Opatrne vyplachujte vodou niekoľko minút. Vyberte kontaktné šošovky, ak je to možné, a pokračujte vo vyplachovaní.
 - Obsah/nádobu likvidujte v súlade s miestnymi predpismi.
-

Ďalšie upozornenia

- Iba na zvieratá: Nepoužívať na ľudí.
 - Vyhnite sa kontaktu s očami a sliznicami zvieratá: V prípade kontaktu opláchnite dostatočným množstvom vody.
 - Nepoužívajte na zvieratá s ranami alebo podráždením: Ak zviera prejaví akúkoľvek nepriaznivú reakciu, prestaňte používať a poraďte sa s veterinárom.
-

Skladovanie

- Skladujte na chladnom a suchom mieste, mimo dosahu zdrojov tepla a priameho slnečného žiarenia.
 - Nevystavujte obal teplotám vyšším ako 50 °C.
-

Vyrobené spoločnosťou Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Pre: Artero Inspiring Style, S.A.

Web: <https://artero.com/es/petcare/>

Tiesňová linka: +34 937 509 750

Registračné číslo pre veterinárne prípravky: 03597-H

Vyrobené v Španielsku

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821

SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034

SKU: H796 - 650 ML - EAN: 8435037114277

SKU: H625 - 5L - EAN: 8435037100041

ARTERO HIDRATANTE SAMPON

Használat: Ajánlott használat nyírás vagy agresszív kefézés után, hosszú szőrű és/vagy száraz vagy sérült bundájú állatok számára, például: Yorkshire, Lhasa Apso, Máltai Bichon, Afgán agár stb.

A sampon nagy hidratálást biztosít, hogy a szőr hosszú és selymes maradjon. Egyedi és tartós illatot kölcsönöz hosszú szőrű vagy fakó kutyáinknak. Nagyon gyengéd, növényi felületaktív anyagokból készült.

Használati utasítás

1. Vigye fel a nedves szőrzetre.
2. Finoman masszírozza, amíg hab nem keletkezik, kerülje a szemet, orrot és nyálkahártyát.
3. Alaposan öblítse le langyos vízzel.
4. A jobb eredmény érdekében ismételje meg a folyamatot, és fejezze be az ajánlott kondicionálóval.

Veszélyek

CLP besorolás (1272/2008/EK rendelet).

- Bőrirritációt okozhat.
- Súlyos szemirritációt okozhat



Óvintézkedések

- Gyermekektől elzárva tartandó.
- **SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:** Óvatosan öblítse ki vízzel néhány percig. Távolítsa el a kontaktlencsét, ha könnyen lehetséges, és folytassa az öblítést.
- A tartalmat/edényt a helyi előírások szerint semmisítse meg.

További figyelmeztetések

- Csak állatokon használható: Embereken nem alkalmazható.
- Kerülje az állat szemével és nyálkahártyájával való érintkezést: Érintkezés esetén bő vízzel öblítse le.
- Ne használja sebekkel vagy irritációval rendelkező állatokon: Ha az állat bármilyen negatív reakciót mutat, hagyja abba a használatot, és forduljon állatorvoshoz.

Tárolás

- Hűvös, száraz helyen tárolandó, hőtől és közvetlen fénytől távol.
- Ne tegye ki az edényt 50 °C feletti hőmérsékletnek.

Gyártó: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Forgalmazza: Artero Inspiring Style, S.A.

Web: <https://artero.com/es/petcare/>

Vészhelyzeti telefonszám: +34 937 509 750

Állatgyógyászati nyilvántartási szám: 03597-H

Készült Spanyolországban

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821

SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034

SKU: H796 - 650 ML - EAN 8435037114277

SKU: H625 - 5L- EAN: 8435037100041

RO FIȘĂ DE INFORMAȚII PENTRU CLIENT

ARTERO ȘAMPON HIDRATANTE

Utilizare: Recomandat după stripping sau periere agresivă a pielii, pentru animale de companie cu păr lung și/sau blană uscată sau deteriorată, cum ar fi: Yorkshire, Lhasa Apso, Bichon Maltez, Afgan, etc.

Șampon care oferă hidratare intensă pentru a menține un păr lung și mătăsos. Oferă un parfum unic și de durată câinilor noștri cu păr lung sau tern. Foarte delicat, pe bază de surfactanți vegetali.

Mod de utilizare

1. Aplicați pe blana udă a animalului.
2. Masați ușor până se formează spumă, evitând ochii, nasul și mucoasele.
3. Clătiți bine cu apă caldă.
4. Pentru rezultate mai bune, repetați procesul și finalizați cu balsamul recomandat.

Pericole

Clasificare CLP (Regulamentul CE 1272/2008).

- Poate provoca iritații ale pielii.
- Poate provoca iritații grave ale ochilor.



Sfaturi de precauție

- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- **ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII:** Clătiți cu apă cu grijă timp de câteva minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și ușor de făcut. Continuați clătirea.
- Eliminați conținutul/recipientul conform reglementărilor locale.

Avertizări suplimentare

- Exclusiv pentru animale: Nu aplicați pe oameni.
- Evitați contactul cu ochii și mucoasele animalului: În caz de contact, clătiți cu multă apă.
- Nu aplicați pe animale cu răni sau iritații: Dacă animalul prezintă o reacție adversă, opriți utilizarea și consultați un veterinar.

Depozitare

- Păstrați într-un loc răcoros și uscat, departe de sursele de căldură și lumina directă.
- Nu expuneți recipientul la temperaturi mai mari de 50 °C.

Fabricat de r Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Pentru: Artero Inspiring Style, S.A.

Web: <https://artero.com/es/petcare/>

Telefon de urgență: +34 937 509 750

Nr. de înregistrare zoosanitară: 03597-H

Fabricat în Spania

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821

SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034

SKU: H796 - 650 ML - EAN: 8435037114277

SKU: H625 - 5L - EAN: 8435037100041

ARTERO HIDRATANTE ŠAMPON

Upotreba: Preporučuje se nakon strippinga ili agresivnog četkanja kože, za kućne ljubimce s dugom dlakom i/ili suhim ili oštećenim krznom, kao što su: Yorkshire, Lhasa Apso, Maltezer, Afganski hrt itd.

Šampon pruža intenzivnu hidrataciju za održavanje duge i svilenkaste dlake. Pruža jedinstven i dugotrajan miris našim psima s dugom ili beživotnom dlakom. Vrlo nježan, na bazi biljnih tenzida.

Način upotrebe

1. Nanesite na mokru dlaku životinje.
2. Nježno umasirajte dok se ne stvori pjena, izbjegavajući oči, nos i sluznice.
3. Temeljito isperite toplom vodom.
4. Za bolje rezultate ponovite postupak i završite preporučenim regenerатором.

Opasnosti

Klasifikacija CLP (Uredba EZ 1272/2008).

- Može izazvati iritaciju kože.
- Može izazvati ozbiljnu iritaciju očiju.



Mjere opreza

- Čuvati izvan dohvata djece.
- **U SLUČAJU KONTAKTA S OČIMA:** Pažljivo isprati vodom nekoliko minuta. Uklonite kontaktne leće ako ih nosite i lako ih je ukloniti. Nastavite ispirati.
- Sadržaj/spremnik odložiti u skladu s lokalnim propisima.

Dodatna upozorenja

- Isključivo za životinje: Ne koristiti na ljudima.
- Izbjegavati kontakt sa sluznicama i očima životinje: U slučaju kontakta, isperite obilno vodom.
- Ne nanositi na životinje s ranama ili iritacijama: Ako životinja pokaže bilo kakvu nuspojavu, prekinite uporabu i konzultirajte se s veterinarom.

Skladištenje

- Čuvati na hladnom i suhom mjestu, dalje od izvora topline i izravne svjetlosti.
- Ne izlagati spremnik temperaturama iznad 50 °C.

Proizvodi: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Za: Artero Inspiring Style, S.A.

Web: <https://artero.com/es/petcare/>

Hitni telefon: +34 937 509 750

Veterinarski registracijski broj: 03597-H

Proizvedeno u Španjolskoj

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821

SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034

SKU: H796 - 650 ML - EAN 8435037114277

SKU: H625 - 5L- EAN: 8435037100041

INFORMACIJE ZA STRANKE

ARTERO HIDRATANTE ŠAMPON

Uporaba: Priporočljivo za uporabo po striptiziranju ali agresivnem krtačenju kože, za domače živali z dolgo dlako in/ali suho ali poškodovano dlako, na primer: Yorkshire, Lhasa Apso, Malteški bišon, Afganski hrt itd.

Šampon zagotavlja intenzivno vlaženje za dolge in svilnate dlake. Omogoča edinstven in dolgotrajen vonj za naše pse z dolgo ali dolgočasno dlako. Zelo nežen, na osnovi rastlinskih površinsko aktivnih snovi.

Navodila za uporabo

1. Nanesite na mokro dlako živali.
2. Nežno masirajte, dokler se ne ustvari pena, izogibajte se očem, nosu in sluznici.
3. Temeljito sperite s toplo vodo.
4. Za boljše rezultate ponovite postopek in zaključite s priporočenim balzamom.

Navodila za uporabo

Razvrstitev CLP (Uredba ES 1272/2008).

- Lahko povzroči draženje kože.
- Lahko povzroči hudo draženje oči.



Previdnostni ukrepi

- Hraniti izven dosega otrok.
- **OB STIKU Z OČMI:** Previdno spirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih nosite in jih je enostavno odstraniti. Nadaljujte s spiranjem.
- Vsebino/embalažo odstranite v skladu z lokalnimi predpisi.

Dodatna opozorila

- Samo za uporabo na živalih: Ne nanašajte na ljudeh.
- Izogibajte se stiku z očmi in sluznicami živali: V primeru stika temeljito sperite z vodo.
- Ne uporabljajte na živalih z ranami ali draženjem: Če žival pokaže kakršno koli neželeno reakcijo, prekinite uporabo in se posvetujte z veterinarjem.

Skladiščenje

- Hraniti na hladnem in suhem mestu, stran od virov toplote in neposredne sončne svetlobe.
- Ne izpostavljajte embalaže temperaturam nad 50 °C.

Izdelano v Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Za: Artero Inspiring Style, S.A.

Splet: <https://artero.com/es/petcare/>

Telefonska številka za nujne primere: +34 937 509 750

Številka veterinarskega registra: 03597-H

Izdelano v Španiji

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821

SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034

SKU: H796 - 650 ML - EAN 8435037114277

SKU: H625 - 5L- EAN: 8435037100041

ARTERO HIDRATANTE ŠAMPŪNS

Lietošana: Ieteicams pēc stripping procedūrām vai agresīvas ķemmēšanas, piemērots dzīvniekiem ar garu spalvu un/vai sausu vai bojātu kažoku, piemēram: Jorkšīra terjers, Lasa Apso, Maltas bišons, Afganistānas kurts u.c. Šampūns nodrošina intensīvu mitrināšanu, lai uzturētu garu un zīdainu spalvu. Nodrošina unikālu un ilgstošu aromātu mūsu suņiem ar garu vai nedzīvu spalvu. Ļoti maigs, uz augu virsmaktīvo vielu bāzes.

Lietošanas instrukcija

1. Uzklājiet uz samitrinātas spalvas.
2. Maigi masējiet, līdz izveidojas putas, izvairoties no acu, deguna un gļotādu zonas.
3. Rūpīgi noskalojiet ar siltu ūdeni.
4. Labāku rezultātu sasniegšanai atkārtojiet procesu un pabeidziet ar ieteicamo kondicionieri.

Bīstamība

CLP klasifikācija (Regula EK 1272/2008).

- Var izraisīt ādas kairinājumu.
- Var izraisīt nopietnu acu kairinājumu.



Piesardzības pasākumi

- Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā.
- **SASKARĒ AR ACĪM:** Uzmanīgi skalojiet ar ūdeni vairākas minūtes. Izņemiet kontaktlēcas, ja tās ir un to var viegli izdarīt. Turpiniet skalot.
- Atkritumus/utilizēt saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

Papildu brīdinājumi

- Tikai dzīvniekiem: Nelietot uz cilvēkiem.
- Izvairieties no kontakta ar dzīvnieka acīm un gļotādām: Saskares gadījumā rūpīgi skalojiet ar ūdeni.
- Nelietot dzīvniekiem ar brūcēm vai kairinājumiem: Ja dzīvniekam rodas blakusparādības, pārtrauciet lietošanu un konsultējieties ar veterinārārstu.

Glabāšana

- Uzglabāt vēsā un sausā vietā, prom no siltuma avotiem un tiešiem saules stariem.
- Neeksponēt iepakojumu temperatūrā virs 50 °C.

Ražots: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Paredzēts: Artero Inspiring Style, S.A.

Timekta vietne: <https://artero.com/es/petcare/>

Avārijas tālrunis: +34 937 509 750

Veterinārā reģistrācijas numurs: 03597-H

Ražots Spānijā

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821

SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034

SKU: H796 - 650 ML - EAN 8435037114277

SKU: H625 - 5L- EAN: 8435037100041

ARTERO HIDRATANTE ŠAMPŪNAS

Naudojimas: Rekomenduojama naudoti po stripping procedūros arba agresyvaus šukavimo, gyvūnams su ilga, sausa ar pažeista kailio danga, tokiems kaip: Jorkšyro terjeras, Lasa apsas, Maltos bišonas, Afganų kurtas ir kt.

Šampūnas suteikia intensyvų drėkinimą, kad kailis būtų ilgas ir šilkinis. Suteikia unikalių ir ilgalaikį kvapą mūsų ilgo arba blizgesio netekusio kailio šunims. Labai švelnus, pagamintas iš augalinės kilmės paviršiaus aktyviųjų medžiagų.

Naudojimo instrukcija

1. Tepkite ant sudrėkinto gyvūno kailio.
2. Švelniai masažuokite, kol susidarys putos, venkite kontakto su akimis, nosimi ir gleivinėmis.
3. Kruopščiai nuplaukite šiltu vandeniu.
4. Norėdami geresnių rezultatų, pakartokite procesą ir naudokite rekomenduojamą kondicionierių.

Pavojai

CLP klasifikacija (ES reglamentas 1272/2008).

- Gali sukelti odos dirginimą.
- Gali stipriai dirginti akis.



Atsargumo priemonės

- Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- **PATEKUS Į AKIS:** Atsargiai plaukite vandeniu keletą minučių. Jei dėvite kontaktinius lęšius, juos nuimkite ir tęskite plovimą.
- Turinį/talpyklą utilizuoti pagal vietinius reikalavimus.

Papildomi įspėjimai

- Tik gyvūnams: Nenaudoti žmonėms.
- Venkite kontakto su gyvūno akimis ir gleivinėmis: Patekus ant gleivinės, gerai nuplaukite vandeniu.
- Nenaudokite ant gyvūnų su žaizdomis ar sudirgusia oda: Jei gyvūnas patiria nepageidaujamą reakciją, nutraukite naudojimą ir pasitarkite su veterinaru.

Laikymo sąlygos

- Laikyti vėsioje ir sausoje vietoje, toliau nuo šilumos šaltinių ir tiesioginių saulės spindulių.
- Talpyklos nelaikyti aukštesnėje nei 50 °C temperatūroje.

Pagaminta: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Užsakovas: Artero Inspiring Style, S.A.

Svetainė: <https://artero.com/es/petcare/>

Pagalbos telefonas: +34 937 509 750

Veterinarinio registracijos numeris: 03597-H

Pagaminta Ispanijoje

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821

SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034

SKU: H796 - 650 ML - EAN 8435037114277

SKU: H625 - 5L- EAN: 8435037100041

ARTERO HIDRATANTE ŠAMPOON

Kasutamine: Soovitav kasutada pärast stripping-protseduuri või intensiivset harjamist, sobib loomadele, kellel on pikk karv ja/või kuiv või kahjustatud kasukas, näiteks: Yorkshire terjer, Lhasa Apso, Malta bichon, Afganistani hurt jne. Šampoon pakub intensiivset niisutust, et säilitada pikk ja siidine karv. Annab meie pikkade või tuhmide karvadega koertele ainulaadse ja püsiva lõhna. Väga õrn, taimsetel pindaktiivsetel ainetel põhinev.

Kasutusjuhend

1. Kandke niiskele karvale.
2. Masseerige õrnalt, kuni tekib vaht, vältige silmade, nina ja limaskestade piirkonda.
3. Loputage põhjalikult sooja veega.
4. Parimate tulemuste saavutamiseks korrake protsessi ja lõpetage soovitud palsamiga.

Ohud

CLP klassifikatsioon (EL määrus 1272/2008).

- Võib põhjustada nahaärritust.
- Võib põhjustada tõsist silmade ärritust.



Ettevaatusabinõud

- Hoida lastele kättesaamatus kohas.
- SILMADEGA KOKKUPUUDE KORRAL: Loputage hoolikalt veega mitu minutit. Eemaldage kontaktläätsed, kui need on ja on lihtne eemaldada. Jätkake loputamist.
- Sisu/mahuti kõrvaldada vastavalt kohalikele eeskirjadele.

Täiendavad hoiatused

- Ainult loomadele: Mitte kasutada inimestel.
- Vältige looma silmade ja limaskestadega kokkupuudet: Kui see juhtub, loputage põhjalikult veega.
- Ärge kasutage loomadel, kellel on haavad või ärritused: Kui loomil tekib kõrvaltoime, katkestage kasutamine ja pidage nõu loomaarstiga.

Säilitamine

- Hoida jahedas ja kuivas kohas, eemal soojusallikatest ja otsesest päikesevalgusest.
- Mitte hoida mahutit temperatuuril üle 50 °C.

Tootja: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Tellija: Artero Inspiring Style, S.A.

Veebisait: <https://artero.com/es/petcare/>

Hädaabi telefon: +34 937 509 750

Veterinaarregistri number: 03597-H

Valmistatud Hispaanias

SKU: HS624 - 100 ML - EAN: 8435037193821

SKU: H624 - 300 ML - EAN: 8435037100034

SKU: H796 - 650 ML - EAN 8435037114277

SKU: H625 - 5L- EAN: 8435037100041